



Bảo Hiểm Thuốc Theo Toa Của Medicare: Cách Tham Gia

Bắt đầu vào ngày 1 tháng Giêng năm 2006, Medicare sẽ có bảo hiểm cho thuốc theo toa qua chương trình thuốc của Medicare. Các hãng bảo hiểm và các hãng tư khác được Medicare chấp thuận sẽ cung cấp những chương trình này. Có rất nhiều chương trình thuốc của Medicare tại khu vực cho quý vị chọn lựa.

Một khi chọn được chương trình thuốc của Medicare đáp ứng nhu cầu của mình, quý vị nên gọi cho hãng cung cấp chương trình và hỏi, “Làm thế nào để tham gia chương trình?”

Lưu ý: Nếu quý vị hiện có bảo hiểm về thuốc, hãng bảo hiểm sẽ gửi cho quý vị thêm thông tin về cách chương trình bảo hiểm của quý vị hoạt động ra sao với, hay bị ảnh hưởng như thế nào bởi chương trình bảo hiểm thuốc theo toa của Medicare. Xin đọc kỹ thông tin trước khi quyết định xem có tham gia không. Nếu quý vị không nhận được thông tin trước ngày 15 tháng Mười Một, 2005, hãy liên lạc với hãng bảo hiểm hay người quản lý quyền lợi của mình.

Làm thế nào để tham gia chương trình thuốc của Medicare?

Quý vị có thể tham gia vào chương trình thuốc theo những cách sau đây:

- **Nộp đơn xin.** Liên lạc hãng cung cấp chương trình thuốc mà quý vị chọn và hỏi xin đơn. Một khi quý vị điền vào đơn, gửi qua bưu điện hay gửi điện sao lại cho hãng đó.
- **Trên mạng lưới của chương trình.** Viếng thăm mạng lưới của hãng cung cấp chương trình thuốc. Quý vị có thể tham gia trực tuyến.
- **Trên mạng lưới của Medicare.** Quý vị sẽ có thể tham gia chương trình thuốc tại www.medicare.gov trên mạng lưới sử dụng trung tâm ghi danh trực tuyến của Medicare. Tham gia chương trình thuốc tại trung tâm ghi danh của Medicare là tự nguyện, do đó không phải tất cả các chương trình đều cung cấp lựa chọn này.

Quý vị phải cung cấp số An Sinh Xã Hội và số trên thẻ Medicare khi tham gia. Điều quan trọng là quý vị tìm miếng niêm phong trong tài liệu mà quý vị nhận được từ chương trình thuốc. Miếng niêm phong như điển hình, dưới đây có nghĩa là hãng đã được Medicare chấp thuận.



Khi nào có thể tham gia?

Quý vị có thể tham gia từ ngày 15 tháng Mười Một, 2005 cho đến ngày 15 tháng Năm, 2006.

- Nếu quý vị tham gia vào ngày 31 tháng Chạp, 2005, bảo hiểm của quý vị bắt đầu vào ngày 1 tháng Giêng, 2006.
- Nếu quý vị tham gia sau ngày 1 tháng Giêng, 2006, bảo hiểm của quý vị bắt đầu vào ngày đầu tiên của tháng kế tiếp.

Một khi tham gia vào chương trình Medicare, quý vị thường được ghi danh cho một niên lịch. Quý vị có thể thay đổi hay tham gia chương trình thuốc mới từ ngày 15 tháng Mười Một cho đến 31 tháng Chạp hàng năm, và đài thọ mới sẽ bắt đầu vào ngày 1 tháng Giêng của năm kế tiếp.

Đối với phần lớn mọi người, tham gia khi quý vị đủ tiêu chuẩn đầu tiên có nghĩa là quý vị đóng tiền bảo hiểm hàng tháng ít hơn. Tham gia sau ngày 15 tháng Năm, 2006 có nghĩa là phải đóng phạt. Muốn biết thêm thông tin về việc phạt, xin xem sổ tay “Medicare & You 2006” (“Medicare và Quý Vị năm 2006”), viếng thăm www.medicare.gov, hoặc gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227).

Sau đó thì sao?

Một khi việc ghi danh của quý vị được chấp thuận, hãng cung cấp chương trình thuốc sẽ gửi cho quý vị tài liệu đặc biệt mà quý vị cần. Những tài liệu này bao gồm thẻ hội viên, sổ tay hội viên, danh sách thuốc được đài thọ, danh sách nhà thuốc tây, thủ tục than phiền và khiếu nại, và những thông tin quan trọng khác về việc trở thành hội viên của chương trình.

Làm thế nào để biết thêm thông tin?

- Xem sổ tay “Medicare & You 2006”, viếng thăm www.medicare.gov trên mạng lưới, hoặc gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) để biết thêm thông tin chi tiết về chương trình thuốc của Medicare. Người dùng TTY nên gọi số 1-877-486-2048.
- Đọc các ấn bản mới của Medicare để giúp quý vị so sánh các chương trình thuốc và ghi danh, như tờ chỉ dẫn “So Sánh Bảo Hiểm Thuốc Theo Toa của Medicare” (CMS Ấn bản số 11110) và tờ thông tin, “Bảo Hiểm Thuốc Theo Toa Mới của Medicare: Ai Có Thể Giúp Tôi Nộp Đơn Xin và Ghi Danh?” (CMS Ấn bản số 11125). Quý vị có thể lấy bản sao bằng cách gọi số 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227) hay viếng thăm www.medicare.gov trên mạng lưới.
- Gọi cho Chương Trình Trợ Giúp Bảo Hiểm Sức Khỏe Tiểu Bang để được cố vấn miễn phí (xem mặt sau của sổ tay “Medicare & You 2006” để biết số điện thoại tại tiểu bang của mình).
- Tham gia các hoạt động liên quan đến Medicare tại cộng đồng của quý vị. Tìm thông tin về những hoạt động này trên báo chí địa phương hay nghe thông tin trên radiô.